# ST. PIUS X CATHOLIC CHURCH

3030 Gus Thomasson Road Dallas, Texas 75228 ♦ 972-279-6155 ♦ www.spxdallas.org

January 17, 2021

## 2nd Sunday In Oridinary Time

*"What are you looking for?"*

John 1:38

## 2º Domingo del Tiempo Ordinario

*"¿Qué buscan?"*

John 1:38

### CLERGY

**Priests:** Rev. Salvador Guzmán: Pastor
Rev. Giuseppe Spoto: Parochial Vicar

**Deacons:** John Schell, Victor Carpio, Francis Huy Huynh
Retired: Paul Powers: Mike Shaw

**Parish Office:** 972-279-6155; Fax: 972-682-7758
**School Office:** 972-279-2339
**Mailing Address:** 3030 Gus Thomasson Road
Dallas: Texas 75228
**Email:** SGuzman@spxdallas.org **Ext.** 131
**Website:** www.spxdallas.org
**Office Hours:** 8:30 am - 4:30 pm (Monday - Friday)
Closed from noon until 1 pm for lunch

### Sunday Masses / Misa Dominical

Vigil Mass: Saturday - 5 pm (English)
Sunday: 8 am, 10 am (English)
Domingo: 1 pm, 4 pm, 7 pm (Español)

**Weekday Masses:**
Monday - Friday: 6:15 am and 8 am (English)
Tuesday: 7 pm (Español)
Saturday: 8 am (English)

**Reconciliation / Confesiones:**
Tuesday: 6 pm - 7 pm
Saturday: 3:30 pm - 4:45 pm
And by appointment—Call 972-279-6155

**Primer Viernes del mes:**
Misa a las 7 pm (Español)

**EMERGENCY AFTER HOURS:**
Sick Calls & Funeral Requests **214-535-7489**

**St. Vincent de Paul Ministry to the Poor: 214-379-0521**

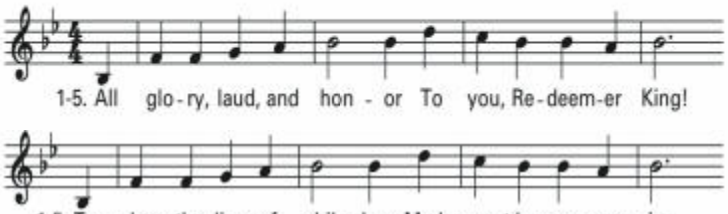
LEAVE your Legacy

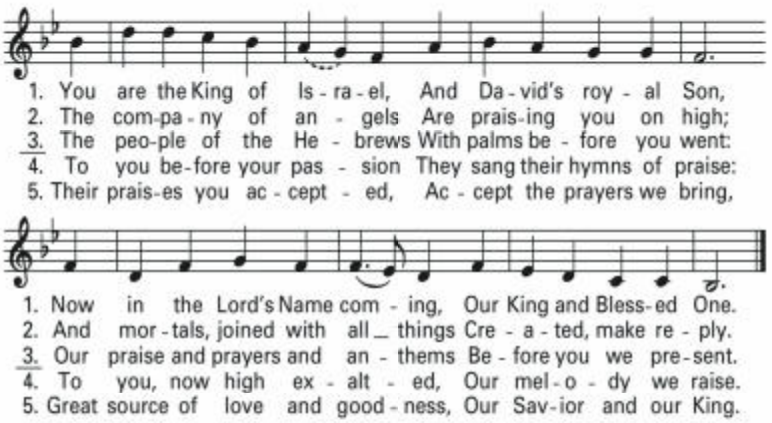
# January 17, 2021
# Second Sunday of Ordinary Time

**♪ Opening Hymn:**

## All Glory, Laud and Honor

ST. THEODULPH




Text: 76 76 D; Theodulph of Orleans, ca. 760–821; tr. by John M. Neale, 1818–1866, alt., *Hymnal Noted*, 1854.
Music: Melchior Teschner, 1584–1635.

**Gloria:** *Glory to God in the highest: and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory: Lord God: heavenly King: O God: almighty Father. Lord Jesus Christ: Only Begotten Son: Lord God: Lamb of God: Son of the Father: you take away the sins of the world: have mercy on us; you take away the sins of the world: receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father: have mercy on us. For you alone are the Holy One: you alone are the Lord: you alone are the Most High: Jesus Christ: with the Holy Spirit: in the glory of God the Father. Amen.*

**Reading I -- 1 Sm 3:3b-10, 19**

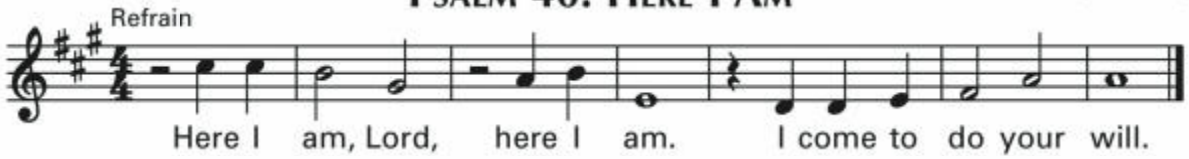
Samuel was sleeping in the temple of the LORD where the ark of God was. The LORD called to Samuel, who answered, "Here I am." Samuel ran to Eli and said, "Here I am. You called me." "I did not call you, " Eli said. "Go back to sleep." So he went back to sleep. Again the LORD called Samuel, who rose and went to Eli. "Here I am, " he said. "You called me." But Eli answered, "I did not call you, my son. Go back to sleep." At that time Samuel was not familiar with the LORD, because the LORD had not revealed anything to him as yet. The LORD called Samuel again, for the third time. Getting up and going to Eli, he said, "Here I am. You called me." Then Eli understood that the LORD was calling the youth. So he said to Samuel, "Go to sleep, and if you are called, reply, Speak, LORD, for your servant is listening." When Samuel went to sleep in his place, the LORD came and revealed his presence, calling out as before, "Samuel, Samuel!" Samuel answered, "Speak, for your servant is listening." Samuel grew up, and the LORD was with him, not permitting any word of his to be without effect.

The Word of the Lord. ***Thanks be to God***

**♪Responsorial Psalm:**

## Psalm 40: Here I Am

Rory Cooney




1. Long was I waiting for God,
and then he heard my cry.
It was he who taught this song to me,
a song of praise to God.

2. You asked me not for sacrifice,
for slaughtered goats or lambs.
No, my heart,
you gave me ears to hear you,
then I said, "Here I am."

3. You wrote it in the scrolls of law
what you would have me do.
Doing that is what has made me happy,
your law is in my heart.

4. I spoke before your holy people,
the good news that you save.
Now you know that I will not be silent,
I'll always sing your praise.

Text: Psalm 40:8, 14, 2, 4, 7-10. Refrain texts © 1969, 1981, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
Music and verses text © 1991, NALR. Published by OCP Publications. All rights reserved.

**Reading II -- 1 Cor 6:13c-15a, 17-20**

Brothers and sisters: The body is not for immorality, but for the Lord, and the Lord is for the body; God raised the Lord and will also raise us by his power. Do you not know that your bodies are members of Christ? But whoever is joined to the Lord becomes one Spirit with him. Avoid immorality. Every other sin a person commits is outside the body, but the immoral person sins against his own body. Do you not know that your body is a temple of the Holy Spirit within you, whom you have from God, and that you are not your own? For you have been purchased at a price. Therefore glorify God in your body.

The Word of the Lord. ***Thanks be to God***

**Gospel -- Jn 1:35-42**

John was standing with two of his disciples, and as he watched Jesus walk by, he said, "Behold, the Lamb of God." The two disciples heard what he said and followed Jesus. Jesus turned and saw them following him and said to them, "What are you looking for?" They said to him, "Rabbi" — which translated means Teacher —, "where are you staying?" He said to them, "Come, and you will see." So they went and saw where Jesus was staying, and they stayed with him that day. It was about four in the afternoon. Andrew, the brother of Simon Peter, was one of the two who heard John and followed Jesus. He first found his own brother Simon and told him, "We have found the Messiah" — which is translated Christ —. Then he brought him to Jesus. Jesus looked at him and said, "You are Simon the son of John; you will be called Cephas" — which is translated Peter.

The Gospel of the Lord. **"Praise to you Lord Jesus Christ"**

**NICENE CREED —** I believe in one God: the Father almighty: maker of heaven and earth: of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ: the Only Begotten Son of God: born of the Father before all ages.
God from God: Light from Light: true God from true God: begotten: not made: consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven: and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary: and became man.

For our sake he was crucified under Pontius Pilate: he suffered death and was buried: and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit: the Lord: the giver of life: who proceeds from the Father and the Son: who with the Father and the Son is adored and glorified: who has spoken through the prophets.

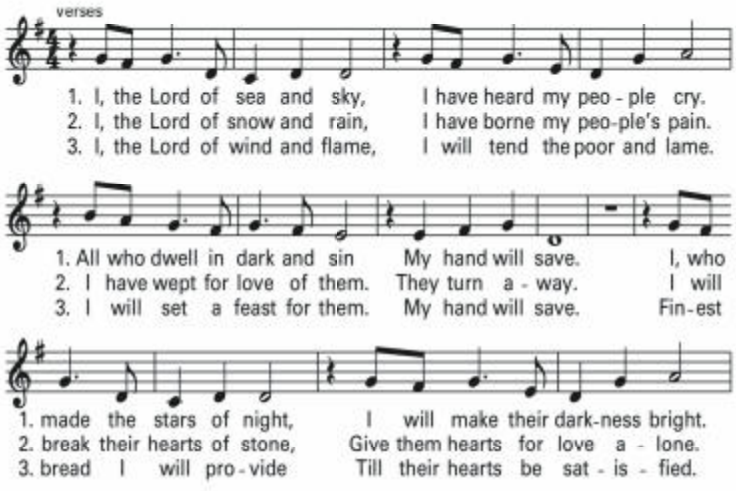
I believe in one: holy: catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

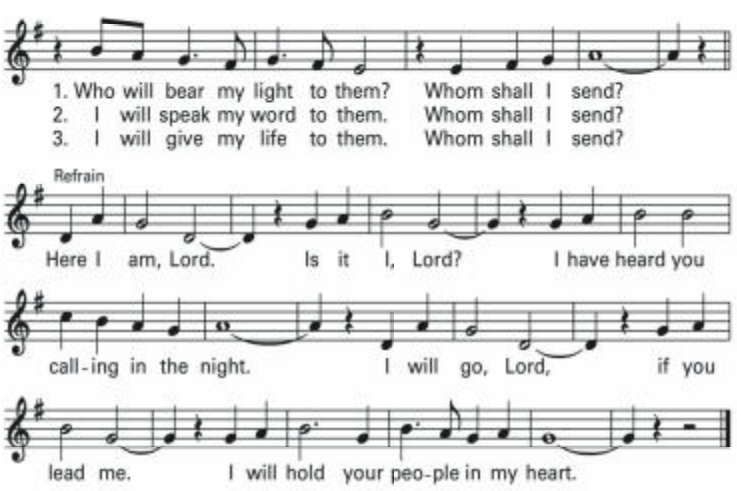
**Prayers of the Faithful:** Please respond *"Lord: hear our prayers"*

**♪Offertory Hymn:**

**HERE I AM, LORD**

Dan Schutte



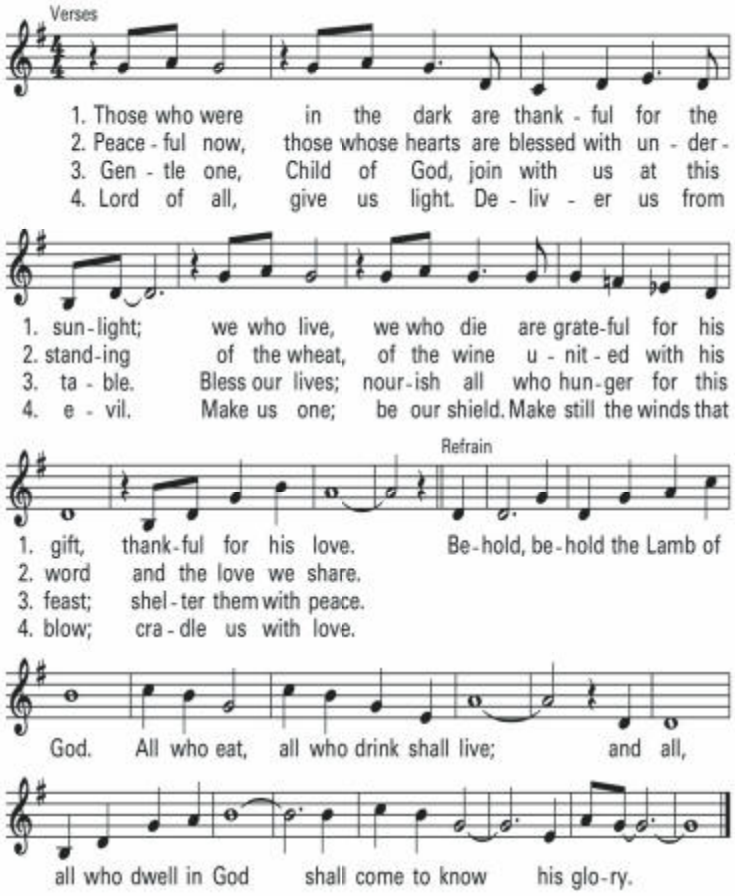




Text: Based on Isaiah 6. Text and music © 1981, OCP Publications. All rights reserved.

## ♪Communion Hymn:

### Behold the Lamb

Martin Willett

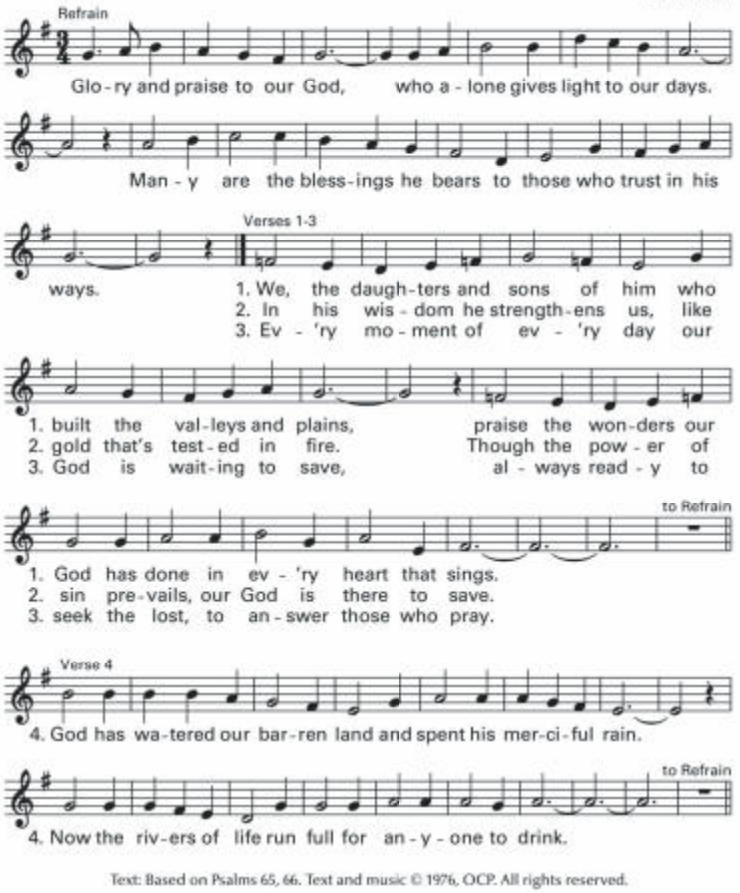



Text: Refrain based on John 1:29. Text and music © 1984, OCP. All rights reserved.

## ♪Recessional:

### Glory and Praise to Our God

Dan Schutte




Text: Based on Psalms 65, 66. Text and music © 1976, OCP. All rights reserved.

All music reprinted under OneLicense.net #A705439

On January 23 & 24 we will take up the Collection for the Church in Latin America. For many in Latin America and the Caribbean, a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers all present obstacles to practicing the faith. Your support for the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, and other programs to share our Catholic faith with those who long to hear the Good News of Christ. To learn more about how your gifts make a difference, visit *www.usccb.org/latin-america*.

## Your St. Pius X Legacy

*Please remember St. Pius X Catholic Parish in your estate plan.*

For more information, contact Fr. Salvador at the parish office: 972-279-6155 ext.131 or via email at: *SGuzman@spxdallas.org*

If you believe that you, or someone you know, is a victim of past or present abuse or sexual abuse, please notify law enforcement. In the event the abuse involves a minor, please also contact the Texas Department of Family and Protective Services through the Texas Abuse Hotline at 1-800-252-5400 or www.txabusehotline.org).
Finally, if the abuse involves a member of the clergy, a parish employee, or diocesan employee, please also notify the Diocese of Dallas Victims Assistance Coordinator, Barbara Landregan, at 214-379-2812 or blandregan@cathdal.org

**Church Safety Reminders:** We want to remind our parish families to escort children to and from the vestibule of church for restrooms. We also ask that cell phones be silenced. Thank you.

FORMED
THE CATHOLIC FAITH. ON DEMAND.

***It's easy and free to start enjoying Catholic movies, books, kids videos & more.***

1. Go to www/spxdallas,org
2. Type in parish zip code 75228 and click on St. Pius X.
3. Register with your name and email address.
4. Check that email account for a link to begin using FORMED.

***While SUNDAY MASS continues with limited capacity, we will stream and post Masses on our website www.spxdallas.org***

In case of emergency for Sick Calls & Funeral Requests **214-535-7489**

**Please continue to check our website and Facebook page for Covid-19 updates**

**FOR BAPTISM, MARRIAGE OR FUNERALS PLEASE CALL THE CHURCH OFFICE 972-279-6155**

Please continue to support our parish. If you can, we would appreciate your support through ONLINE GIVING through the link on the St. Pius X Church website; you can mail in your envelopes or you can call the emergency number (214.535.7489) to arrange to drop them off at the parish office.

THANK YOU ALL that continue to keep the parish in mind during this time. Thank you for your generosity and compassion.

My prayers go out for you and your family.

— *Fr. Sal*

**This Week at St. Pius X**

**Sunday, January 17**
8:00 a.m. Mass, Church
9:00 a.m. RCIC, Room 202
10:00 a.m. Mass, Church
11:15 a.m. RCIC (Sp), Room 201
11:30 a.m. Mass (Sp), Church
1:00 p.m. Mass (Sp), Church
2:30 p.m. Santo Nino Mass, Church
7:00 p.m. Mass (Sp), Church

**Monday, January 18**
6:15 a.m. Mass, Church
8:00 a.m. Mass, Church
6:30 p.m. Cursillos (Sp), Youth Room
7:00 p.m. FF/CCD Parent Meeting, Church

**Tuesday, January 19**
6:15 a.m. Mass, Church
8:00 a.m. Mass, Church
6:00 p.m. Confessions, Church
7:00 p.m. Mass (Sp), Church
7:30 p.m. FF/CCD Parent Meeting (Sp), Church
7:30 p.m. RCIA (Sp), Youth Room

**Wednesday, January 20**
6:15 a.m. Mass, Church
8:00 a.m. Mass, Church
6:30 p.m. FF/CCD Classes, School Bldg.
7:00 p.m. Emaus Men (Sp), Parish Hall

**Thursday, January 21**
6:15 a.m. Mass, Church
8:00 a.m. Mass, Church
7:00 p.m. RCIA, Youth Room
7:00 p.m. Prayer Group (Sp), Room 401

**Friday, January 22**
6:15 a.m. Mass, Church
8:00 a.m. Mass, Church
7:00 p.m. Prayer Group (Sp), Parish Hall

**Saturday, January 23**
8:00 a.m. Mass, Church
10:00 a.m. FF/CCD Classes, School Bldg.
11:00 a.m. Baptisms (Sp), Church
12:00 p.m. FF/CCD Classes (Sp), School Bldg.
3:30 p.m. Confessions, Church
5:00 p.m. Mass, Church

**Although the church office remains closed to public, the staff is working and available by appointment. Please call and leave a message or send an email to make arrangements. Stay well as we continue to pray for our parishioners.**

**MASS INTENTIONS**

**Saturday, January 16**
8:00 a.m. +Guadalupe Gutierrez (Lucy Miller)
5:00 p.m. +Paul Salmon (SVDP Friends)

**Sunday, January 17 Second Sunday in Ordinary Time**
8:00 a.m. +Donna Dewan (Armstrong Family)
10:00 a.m. +Mary Muessig (Schaar Family)
11:30 a.m. (Spanish) +Nicolasa Bernal (Bernal Family)
1:00 p.m. Pro Populo
2:30 p.m. Santo Nino Mass
7:00 p.m. +Nicolasa Bernal (Bernal Family)

**Monday, January 18**
6:15 a.m. +Nicolasa Bernal (Bernal Family)
8:00 a.m. +Pulgreria Calamba (Susan Calamba)

**Tuesday, January 19**
6:15 a.m. +Nicolasa Bernal (Bernal Family)
8:00 a.m. +John Bohdan (Family)
7:00 p.m. Guadalupe Santoyo (Guadalupe Santoyo)

**Wednesday, January 20 St. Fabian, St. Sebastian**
6:15 a.m. Priest Intention
8:00 a.m. +Sammy Ocanas (Anna Burton)

**Thursday, January 21 St. Agnes**
6:15 a.m. +Nicolasa Bernal (Bernal Family)
8:00 a.m. Mildred Collins (Dres Family)

**Friday, January 22 Protection of Unborn Children**
6:15 a.m. +Janet Beckham (Beckham Family)
8:00 a.m. +Nicolasa Bernal (Bernal Family)

**Saturday, January 23 St. Marianne Cope, St. Vincent**
8:00 a.m. +Nicolasa Bernal (Bernal Family)
5:00 p.m. +Helen Vieger (Edgette Family)

**Sunday, January 24 Third Sunday in Ordinary Time**
8:00 a.m. +Mauro Domingo, Sr. (Domingo Family)
10:00 a.m. +Joe Marotto (Davis Family)
1:00 p.m. +Nicolasa Bernal (Bernal Family)
4:00 p.m. Pro Populo
7:00 p.m. +Nicolasa Bernal (Bernal Family)

---

**Mass attendance on Sunday, January 3:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5:00 p.m. (Sat) | 106 | 1:00 p.m. | 456 |
| 8:00 a.m. (Sun) | 130 | 4:00 p.m. | 388 |
| 10:00 a.m. | 172 | 7:00 p.m. | 230 |

Total Attendance: 1482

**Readings for the Week of January 10, 2021**
**Sunday, January 17 — Second Sunday in Ordinary Time**
1 Sm 3:3-19; Ps 40; 1 Cor 6:13-20; Jn 1:35-42

**Monday, January 18 —** Heb 5:1-10; Ps 110; Mk 2:18-22

**Tuesday, January 19 —** Heb 6:10-20; Ps 111; Mk 2:23-28

**Wednesday, January 20 —** Heb 7:1-17; Ps 110; Mk 3:1-6

**Thursday, January 21 —** Heb 7:25—8:6; Ps 40; Mk 3:7-12

**Friday, January 22 —** Heb 8:6-13; Ps 85; Mk 3:13-19

**Saturday, January 23 —** Heb 9:2-14; Ps 47; Mk 3:20-21

**Sunday, January 24 — Third Sunday in Ordinary Time**
Jon 3:1-10; Ps 25; Cor 7:29-31; Mk 1:14-20

## *Banns of Marriage*

Let us pray for those preparing for marriage

II **Quentin Ford & Valeria Alvarado 1-27-21**
I **Nick Mendoza & Lori Owens 2-6-21**

## FEAST OF SANTO NIÑO 2021

**Sunday, January 17**
**Gathering at 2:00 PM**
**Mass at 2:30 PM**

LIVESTREAM ONLINE
SPX facebook
St. Pius X YouTube Channel
Deacon Boy Arocha – Homilist

**VIVA SEÑOR SANTO NIÑO**

**Please Join**
**The African Catholic Community**
**of St. Pius X Parish**
**In honoring**
**Bl. Cyprian Michael Iwene Tansi**
(September 1903 – January 1964)
**FEAST DAY JANUARY 20**

Blessed Iwene Tansi, pray for us.

### ST AGNES — JANUARY 21

St. Agnes of Rome (c. 291 – c. 304) is a virgin martyr,. She is one of several virgin martyrs commemorated by name in the Canon of the Mass.

Agnes is depicted in art with a lamb, evoking her name which resembles the Latin word for "lamb", *agnus* . She is also shown with a martyr's palm. She is the patron saint of girls, chastity, and rape survivors.

PRAYER

***O Little St. Agnes,***
***so young and yet made so strong***
***and wise by the power of God,***
***protect by your prayers***
***all the young people of every place***
***whose goodness and purity are threatened by the evils***
***and impurities of this world.***

***Give them strength in temptation***
***and a true repentance when they fail.***
***Help them to find true Christian friends***
***to accompany them in following the Lamb of God***
***and finding safe pastures in His Church***
***and in her holy sacraments.***

***May you lead us***
***to the wedding banquet of heaven***
***to rejoice with you and all the holy virgin martyrs in Christ***
***who lives and reigns forever and ever. Amen.***

**Pope Francis' Prayer Intention**
**For January 2021**
**Human Fraternity**
May the Lord give us the grace to live in full fellowship with our brothers and sisters of other religions, praying for one another, open to all.

# ST. PIUS X CATHOLIC SCHOOL

## PAVING THE WAY TO COLLEGE AND HEAVEN

*January*
*Saint of the Month- St. John Bosco*
*Virtue of the Month-Courage*
*Prayer of the Month-Serenity Prayer*

## Enrollment for the 2020-21 School is now open!

**Social Media —** Please follow us on our social media platforms for important announcements and news.

**Facebook:** https://www.facebook.com/spxdallasschool

**Twitter:** @spxdallasschool - https://twitter.com/spxdallasschool

**Instagram:** @spxdallasschool -https://www.instagram.com/spxdallasschool

***Be on your guard; stand firm in the faith; be courageous; be strong.***
1 Corinthians 16:13

## SUBSTITUTE TEACHERS NEEDED FOR THE 2020-2021 SCHOOL YEAR

Please remember school is in session and school zones and traffic patterns should be followed both in the mornings and afternoons 7am-4pm. This is for on campus traffic patterns and along Gus Thomasson.

We are also respectfully requesting that parishioners refrain from attending 8am Mass on Tuesdays and first Friday of the month, in respect to our social distancing protocols and safety procedures for the students.

***Coming Soon***
Catholic School's Week
February 1-5
***Make plans to join us!***

**For more information, please contact us:**
**Website: www.SPXDallasSchool.org**
**Phone: 972-279-2339**
**Email: admissions@spxdallas.org**

## *HAVE FAITH IN CHRIST, AND LOVE*

Try to gather together more frequently to give thanks to God and to praise him. For when you come together frequently, Satan's powers are undermined, and the destruction that he threatens is done away with in the unanimity of your faith. Nothing is better than peace, in which all warfare between heaven and earth is brought to an end.

None of this will escape you if you have perfect faith and love toward Jesus Christ. These are the beginning and the end of life: faith the beginning, love the end. When these two are found together, there is God, and everything else concerning right living follows from them. No one professing faith sins: no one possessing love hates. *A tree is known by its fruit.* So those who profess to belong to Christ will be known by what they do. For the work we are about is not a matter of words here and now, but depends on the power of faith and on being found faithful to the end.

It is better to remain silent and to be than talk and not be. Teaching is good if the speaker also acts. Now there was one teacher who spoke, and it was made, and even what he did in silence is worthy of the Father. He who has the word of Jesus can truly listen also to his silence, in order to be perfect, that he may act through his speech and be known by his silence. Nothing is hidden from the Lord, but even our secrets are close to him. Let us then do everything in the knowledge that he is dwelling within us that we may be his temples, and he God within us. He is, and will reveal himself, in our sight, according to the love we bear him in holiness.

*Make no mistake*, my brothers: those who corrupt families *will not inherit the kingdom of God.* If those who do these things in accordance with the flesh have died, how much worse will it be if one corrupts through evil doctrine the faith of God for which Jesus Christ was crucified? Such a person, because he is defiled, will depart into the unquenchable fire, as will anyone who listens to him.

For the Lord received anointing on his head in order that he might breathe incorruptibility on the Church. Do not be anointed with the evil odor of the teachings of the prince of this world, that he may not lead you captive away from the life that is set before you. But why is it that we are not all wise when we have received the knowledge of God, which is Jesus Christ? Why do we perish in our stupidity, not knowing the gift the Lord has truly sent us?

My spirit is given over to the humble service of the cross which is a stumbling block to unbelievers but to us salvation and eternal life.

**From a letter to the Ephesians by Saint Ignatius of Antioch, bishop and martyr**

www.ibrievary.com January 18, 2021

## St. Vincent de Paul Society Mini-Loan Program

***Help for people Caught In A Cycle of Debt***

If you have a high-interest payday or auto title loan, SVDP may be able to help you by converting those loans into a low-interest loan that can be paid off over 12 months. The program also offers loans between $500-$2500 for unexpected expenses such as home or auto repair, apartment deposit, or medical expenses.

These loans are not given for everyday, ordinary living expenses. Applicants must meet all requirements, including having a full-time job/steady income, and a checking account with direct deposit. All loans have to be approved by the SVDP mini-loan committee, which may take up to two weeks.

For more information to see if you qualify for one of these mini loans, call the St. Vincent de Paul assistance helpline at 972-278-4815 or email svdp@spxdallas.org.

### SAFE ENVIRONMENT TRAINING

August 1 the Diocesan Safe Environment Office partnered with **Ministry Safe.** Their mission is to help parish and school ministries meet legal standards of care and reduce the risk of sexual abuse by creating preventative measures tailored to fit the needs of churches and ministry programs. This comprehensive program will include grooming behaviors, symptoms, and effects of abuse on children. All other safe environment-training programs (take-home tests and other database video offerings) have been removed. **The new training "Standard Sexual Abuse Awareness (MinistrySafe) is ONLY available on line via the diocesan safe environment database**; it includes a series of videos and a twenty-five question test. Once the questions are answered, a certificate of completion is sent to you and a copy of the training record is sent to your parish/school safety officer; which satisfies the required annual training by the diocese. This will be the only training available until December 2021. If you have any questions regarding Safe Environment or need assistance with accessing this program, please contact Ginger Farrell at gfarrell@spxdallas.org or call the church office at 972.279.6155 x146.

To update your safe environment go to: https://dallas.setanet.org/obligations.php

### Online Giving

Signing up for Online Giving is easy and secure.

Go to **www.spxdallas.org**
and click the Online Giving image to be directed to create your new account.

**Questions may be directed to the parish office at 972-279-6155**

## January 22nd

### *Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children*

January 22 is the anniversary of *Roe v. Wade* and the day established by the Church of penance for abortion, has been formally named as the "Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children."

**COLLECT PRAYER**

God our Creator, we give thanks to you, who alone have the power to impart the breath of life as you form each of us in our mother's womb; grant, we pray, that we, whom you have made stewards of creation, may remain faithful to this sacred trust and constant in safeguarding the dignity of every human life. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

**The Love of Life**

Love is not merely a feeling, but is rather the desire for the best possible good for those whom we love. Through our natural intelligence and through Divine Revelation we become aware of the value of this most basic of all gifts which is life. Mere reason leads us to comprehend that it is better to be alive than never have had been in existence. The knowledge of the value of life that comes through revelation leads us to understand better this gift and to appreciate it: as a result, we worship and love more and more the Giver of this gift. This love is what moves us to protect the life of the unborn or any who might be unjustly treated. We are also led to protect women that might feel tempted or forced to commit abortion, as we know the devastating consequences that abortion will have in their lives. Last but not least we have to love, even if most of them seem to be utterly unlovable, the many perpetrators of abortion: medical personnel, and pro-abortion activists and politicians. We have to do everything that we can to convince them of their errors so that they repent and change their ways, both for their own benefit and for the benefit of society.

***www.catholicculture.org***

## Called by Name

We now begin what the Church calls "Ordinary Time." Christmas season is over, and we begin to see Jesus at work.

We begin with a significant story, found in the First Reading for this Sunday.

A young man named Samuel is sleeping in the temple. He wakes up instantly when he hears his name spoken out loud. He cries out, "Here I am!" and runs to his master, Eli, who is sleeping in another place in the temple. "You called me, what do you want?"

"I didn't call you," Eli rasps. "Go back to sleep."

But the same thing happened again. Samuel runs to Eli, with the same result.

On the third time, the old man at last understands. Wisely, he says "Samuel if this happens again, say these words: 'Speak, Lord, your servant is listening.'"

Samuel goes back to sleep. He hears his name again, "Samuel, Samuel"! Following instructions, he says, "Speak, Lord, your servant is listening!" God speaks, and Samuel grows up accompanied by the Lord's presence.

So much for the First Reading. Another naming is represented in the Gospel. John the Baptist points to Jesus. Jesus is waiting for standers-by to notice him and get interested. They follow and Jesus says bluntly, "What are you looking for?"

There are several layers to this question. The plain meaning is, "What's up? Why are you following me?" But the depth charge is there too, the same one that finally shook Samuel loose: "Are you looking for God? Is that your hunger? Is there something about me that answers the deep desire of your heart?"

They stammer. They give some kind of reply. "Well, uh, well, um, where, where are you staying?" Jesus replied as he does to you and me:

***"Come and see."***

They do go and see, spending the day with him. One of them, Andrew, runs to get his brother Simon, shouting, "we have found the Messiah"! They run back to Jesus and the most important event in Simon's life takes place: Jesus gives him the name *Cephas* (Peter), a new deep identity for him. The word *Cephas*' base meaning is "the rock." Jesus must have seen innermost stability in him.

Peter could never have become fully himself if someone had not named him all the way to his depths. The same goes for Samuel. God can call any of us by a name that reaches all the way down into our souls, to a place that we do not even know about! Our job is to begin hearing and to grow.

Must it always be God or Jesus who calls our name in order for us to become ourselves? Couldn't a psychologist do it, or a spouse, or a dear friend who believes in us? Yes, of course, each of these know us and beckon us to be ourselves.

But only God can know our very deepest desires, and only God can satisfy the one that is the most precious in each of us: the reaching out for that person we want most and for whose sake we love others.

Do you sense in your insides a kind voice whispering such an invitation, calling you by your real name, calling you to be an ally of the Christ of God?

Fr. John Foley, SJ, is a composer and scholar at Saint Louis University.

# 22 DE ENERO
# DÍA DE ORACIÓN POR LA PROTECCIÓN LEGAL DE LOS NIÑOS NO NACIDOS

**Vive el evangelio de la vida**

## *Reflexión Respetemos la Vida*

*Hace veinticinco años san Juan Pablo II escribió que el Evangelio de la vida es el centro* del mensaje salvífico de Jesús al mundo (*Evangelium vitae* 1). Al hacerse humano, viviendo entre nosotros y sacrificando su vida por nuestra redención, Cristo revela la profunda dignidad de *cada* persona humana. Esta dignidad dada por Dios no cambia durante las etapas de la vida, la capacidad, el grado de independencia o cualquiera otra circunstancia variable.

Más bien se fundamenta en el hecho permanente de que cada uno de nosotros está hecho a imagen y semejanza del Creador, para compartir la vida de Dios mismo. La persona humana es una "manifestación de Dios en el mundo, signo de su presencia, resplandor de su gloria" (*EV* 34). Y tenemos que reflejar esta verdad en cómo actuamos y cómo nos tratamos unos a otros.
La verdad del Evangelio de la vida es el fundamento de quiénes somos como seguidores de Cristo. En su vida terrenal, Jesús nos proporcionó el modelo perfecto de cómo debemos amar a nuestro prójimo y vivir la llamada del Evangelio: "En verdad les digo que, cuando lo hicieron con alguno de los más pequeños de estos mis hermanos, me lo hicieron a mí" (*Mt* 25,40).

Jesus nos llama cada uno de nosotros a "hacernos cargo del otro como persona confiada por Dios a nuestra responsabilidad" (*EV* 87). El Evangelio de la vida es intrínseco a toda la vida cristiana y fundamental a las decisiones que tomamos diariamente. "El Evangelio del amor de Dios al hombre, el Evangelio de la dignidad de la persona y el Evangelio de la vida son *un único e indivisible* Evangelio" (*EV* 2, énfasis agregado).

En su encíclica sobre el Evangelio de la vida, san Juan Pablo II reconoce la gama completa de amenazas contra la vida humana, tales como la pobreza y la desnutrición hasta el asesinato y la guerra. Hace énfasis particular, sin embargo, en las amenazas a la vida en su inicio y al final, precisamente cuando más necesita protección. En tiempos modernos, niños en el vientre materno y aquellos que se acercan al final de su vida están ciertamente entre los "más pequeños de estos" en la valoración que les damos. Las prácticas como el aborto y el suicidio asistido trágicamente rechazan la verdad de que la vida humana deberá siempre ser atesorada y defendida con amorosa atención.

Mientras la Iglesia celebra el 25° aniversario de la profética encíclica de san Juan Pablo II, reflexionemos en cómo vivimos personalmente el Evangelio: *¿Hablo y actúo hacia otros como hablaría y trataría a Jesus? ¿Me informo acerca de las doctrinas de la Iglesia y participo en el ámbito cívico primero como seguidor de Cristo? ¿Apoyo e intercedo por las leyes y políticas que protegen y defienden la vida humana? ¿Ayudo a las embarazadas y a las madres que crían hijos que están necesitadas de ayuda? ¿Estoy preparado para apoyar a un ser querido en su lecho de muerte?*
*Que por la intercesión de Nuestra Señora de Guadalupe, Nuestro Señor nos conceda la gracia de vivir su Evangelio de vida de manera verdadera y valiente.*

*Fragmentos de Evangelium vitae* © 1995, Libreria Editrice Vaticana. Se utiliza con permiso. Se reservan todos los derechos. Extractos bíblicos de los *Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana,* copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Se utiliza con permiso. Se reservan todos los derechos. Copyright © 2020, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, D.C. Se reservan todos los derechos.

**SANTA INEZ — 21 DE ENERO**

Inés de Roma (291 - 304) fue una virgen romana, que sufrió el martirio, durante la persecución de Diocleciano. Su vida se cuenta en las *Actas*. Fue encerrada en un prostíbulo, donde según la leyenda su santidad se confirmó. Es venerada como una de las grandes mártires de la historia de la Iglesia.

***Tú, Señor,que concediste a Santa Inés de Montepulciano,***

***el don de imitar con fidelidad a Cristo pobre y humilde, concédenos también a nosotros, por intercesión de esta santa, la gracia de que, viviendo fielmente nuestra vocación, tendamos hacia la perfección que nos propones en la persona de tu Hijo.***

***Que vive y reina contigo.***

***Por los siglos de los siglos.***

***Amén.***

Por favor, continúe apoyando a nuestra parroquia. Si puede, agradeceríamos su apoyo a través de ONLINE GIVING a través del enlace en el sitio web de la Iglesia de San Pío X; o puede enviar por correo sus sobres o llamar al número de emergencia (214.535.7489) para entregar su sobre en la oficina parroquial. GRACIAS A TODOS los que siguen teniendo en cuenta a la parroquia durante este tiempo. Gracias por su generosidad y devoción. Mis oraciones están con usted y su familia. — P. Sal

## Información de Sacramentos

### Confesiones

**martes, 6 a 7 PM, sabado, 3:30 a 4:45 PM y por cita**

**Para permanecer conectado a Cristo y a su Santo Sacrificio de la Misa Dominical visite website www.spxdallas.org**

**PARA BAUTIZOS, BODAS, QUINCEANERAS O FUNERALES POR FAVOR LLAME A LA OFICINA DE LA IGLESIA**

### HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL
### MARTES — 7:00 PM

En inglés 6:15 AM y 8:00 AM lunes - viernes
8:00 AM sabado

***Debe de traer su máscara .***

Vigila misa: sabado - 5 pm (inglés)
domingo: 8 am, 10 am (inglés)
**domingo: 1 pm, 4 pm, 7 pm (Español)**

**Todos los Católicos de la Diócesis de Dallas siguen dispensados** de la obligación de asistir a Misa "el domingo y las demás fiestas de precepto" (canon 1247) y **siguen dispensados** hasta nuevo aviso, incluso después de que comiencen las misas públicas dominicales. Además de las parroquias, la Diócesis continuará transmitiendo Misas en vivo y eventos grabados en el sitio web de la Diócesis de Dallas y la televisión local.

**Como hacer un reporte de abuso?** Primero, notifique a las autoridades locales. Segundo, notifique al Departamento de Servicios para la Familia y de Protección de Texas a través de la Línea Directa de Abuso de Texas (1-800-252-5400 o **www.texasabusehotline.org**.

Finalmente, si la acusación involucra a un miembro del clero o un empleado de una parroquia o la Diócesis , por favor, notifique a la Coordinadora de Asistencia a las Víctimas de la Diócesis de Dallas, Barbara Landregan, al 214-379-2812.

El 17 de junio, el obispo Burns emitió una declaración con un recordatorio que la obligación de asistir a la Misa Dominical continúa suspendida y que los párrocos deben determinar si las Misas Dominicales pueden reanudarse en sus parroquias. Como una manera de seguir apoyando la vida espiritual de los Católicos en estos días difíciles, las Misas Dominicales continuarán siendo transmitidas en las estaciones locales de televisión y patrocinadas por The Catholic Foundation.

El horario de Misas sera a las 8am transmitida por Univision 23.

Vea la transmisión también por

*Facebook* - facebook.com/dallascath

*YouTube* - youtube.com/dallascath

**Lecturas para la Semana del 17 de enero de 2021**

**Domingo, 17 de Enero — Segundo Domingo del Tiempo Ordinario**
1 Sam 3: 3-10. 19; Sal 39; 1 Cor 6: 13-20; Jn 1: 35-42
**Lunes, 18 de Enero** — Heb 5: 1-10; Sal 109; Mc 2: 18-22
**Martes, 19 de Enero** — Heb 6: 10-20; Sal 110; Mc 2: 23-28
**Miércoles, 20 de Enero — San Fabián; San Sebastián**
Heb 7: 1-17; Sal 109; Mc 3: 1-6
**Jueves, 21 de Enero — Memoria de Santa Inés**
Heb 7: 25—8: 6; Sal 39;Mc 3: 7-12
**Viernes, 22 de — Día de Oración por la Protección Legal de los Niños No Nacidos**
Heb 8: 6-13; Sal 84; Mc 3: 13-19
**Sábado, 23 de Enero — San Vicente; Santa Mariana Cope**
Heb 9: 2-14; Sal 46; Mc 3: 20-21
**Domingo, 24 de Enero — Tercer Domingo del Tiempo Ordinario**
Jon 3: 1-10; Sal 2; 1 Cor 7: 29-31; Mc 1: 14-20

FORMED™

***Hemos renovado nuestra suscripción para FORMED.***
***El procedimiento de inicio de sesión ha cambiado.***
***¡Es fácil y gratis comenzar a disfrutar FORMED!***

1. Vaya a signup.formed.org
2. Seleccione su parroquia escribiendo el código postal de la parroquia 75228 y haga clic en San Pío X.
3. Regístrese con su nombre y dirección de correo electrónico.
4. Verifique esa cuenta de correo electrónico para ver si hay un enlace para comenzar a usar FORMED

**Intenciones de oración del Papa Francisco para enero**

**La fraternidad humana**

Que el Señor nos dé la gracia de vivir en plena fraternidad con hermanos y hermanas de otras religiones, rezando unos por otros, abriéndonos a todos.

### *Amonestaciones matrimoniales*

Oremos por los que se preparan para el matrimonio

II **Quentin Ford & Valeria Alvarado 1-27-21**

I **Nick Mendoza & Lori Owens 2-6-21**

**ENTRENAMIENTO DE AMBIENTE SEGURO**

El 1 de agosto, la Oficina Diocesana de Ambiente Seguro se asoció con **MinistrySafe**. Su misión es ayudar a los ministerios parroquiales y escolares a cumplir con los estándares legales de atención y reducir el riesgo de abuso sexual mediante la creación de medidas preventivas diseñadas para satisfacer las necesidades de las iglesias y los programas ministeriales. Este programa integral incluirá comportamientos de aseo personal, síntomas y efectos del abuso en los niños. Se han eliminado todos los demás programas de entrenamiento de Ambiente Seguro (pruebas para llevar a casa y otras ofertas de videos de bases de datos). **El nuevo entrenamiento "Conciencia estándar sobre el abuso sexual (MinistrySafe) SÓLO está disponible en línea a través de la base de datos diocesana de Ambiente Seguro**; incluye una serie de videos y una prueba de veinticinco preguntas. Una vez que se responden las preguntas, se le envía un certificado de finalización y se envía una copia del registro del entrenamiento a su oficial de seguridad parroquial / escolar; que satisfaga la formación anual requerida por la diócesis. Este será el único entrenamiento disponible hasta diciembre de 2021. Si tiene alguna pregunta sobre Ambiente Seguro o necesita ayuda para acceder a este programa, comuníquese con Ginger Farrell en gfarrell@spxdallas.org o llame a la oficina de la iglesia al 972.279.6155 x146.

Para actualizar su Ambiente Seguro, vaya a: https://dallas.setanet.org/obligations.php

**Sociedad de San Vicente de Paúl**
**Programa de mini préstamos**
**Ayuda para los necesitados.**
**¡NO QUEDE ATRAPADO EN UNA DEUDA!**

Si tiene un préstamo de día de pago con alto interés o título de auto, SVDP puede ayudarlo convirtiendo esos préstamos en préstamos de bajo interés que pueden pagarse en 12 meses.
El programa también ofrece préstamos entre $ 500 y $ 2500 para gastos inesperados, como reparaciones de viviendas o automóviles, depósitos en departamentos o gastos médicos. Estos préstamos no se otorgan para gastos de vida cotidianos y ordinarios. Los solicitantes deben cumplir con todos los requisitos: tener un trabajo a tiempo completo / ingresos constantes y una cuenta corriente con depósito directo. Todos los préstamos deben ser aprobados por el comité de mini préstamos SVDP, que puede demorar hasta dos semanas.

Para obtener más información para ver si califica para uno de estos mini préstamos, llame a la línea de ayuda de St. Vincent de Paul al 972-278-4815 o envíe un correo electrónico a svdp@spxdallas.org.

## *TENED FE Y CARIDAD PARA CON CRISTO*

Procurad reuniros con más frecuencia para celebrar la acción de gracias y la alabanza divina. Cuando os reunís con frecuencia en un mismo lugar, se debilita el poder de Satanás, y la concordia de vuestra fe le impide causaros mal alguno. Nada mejor que la paz, que pone fin a toda discordia en el cielo y en la tierra.Nada de esto os es desconocido, si mantenéis de un modo perfecto, en Jesucristo, la fe y la caridad, que son el principio y el fin de la vida: el principio es la fe, el fin es la caridad. Cuando ambas virtudes van a la par, se identifican con el mismo Dios, y todo lo demás que contribuye al bien obrar se deriva de ellas. El que profesa la fe no peca, y el que posee la caridad no odia. Por el fruto se conoce al árbol; del mismo modo, los que hacen profesión de pertenecer a Cristo se distinguen por sus obras.

Lo que nos interesa ahora, más que hacer una profesión de fe, es mantenernos firmes en esa fe hasta el fin. Es mejor callar y obrar que hablar y no obrar. Buena cosa es enseñar, si el que enseña también obra. Uno solo es el maestro, que lo dijo, y existió; pero también es digno del Padre lo que enseñó sin palabras. El que posee la palabra de Jesús es capaz de entender lo que él enseñó sin palabras y llegar así a la perfección, obrando según lo que habla y dándose a conocer por lo que hace sin hablar. Nada hay escondido para el Señor, sino que aun nuestros secretos más íntimos no escapan a su presencia.

Obremos, pues, siempre conscientes de que él habita en nosotros, para que seamos templos suyos y él sea nuestro Dios en nosotros, tal como es en realidad y tal como se manifestará ante nuestra faz; por esto, tenemos motivo más que suficiente para amarlo. No os llaméis a engaño, hermanos míos. Los que perturban las familias no heredarán el reino de Dios.

Ahora bien, si los que así perturban el orden material son reos de muerte, ¿cuánto más los que corrompen con sus falsas enseñanzas la fe que proviene de Dios, por la cual fue crucificado Jesucristo? Estos tales, manchados por su iniquidad, irán al fuego inextinguible, como también los que les hacen caso. Para esto, el Señor recibió el ungüento en su cabeza, para infundir en la Iglesia la incorrupción.

No os unjáis con el repugnante olor de las enseñanzas del príncipe de este mundo, no sea que os lleve cautivos y os aparte de la vida que tenemos prometida. ¿Por qué no somos todos prudentes, si hemos recibido el conocimiento de Dios, que es Jesucristo? ¿Por qué nos perdemos neciamente, no reconociendo el don que en verdad nos ha enviado el Señor? Mi espíritu es el sacrificio expiatorio de la cruz, la cual para los incrédulos es motivo de escándalo, mas para nosotros es la salvación y la vida eterna.

De la carta de san Ignacio de Antioquía, obispo y mártir, a los Efesios

www.ibrievary.com 18 de enero del 2021

# II DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
# 17 DE ENERO DE 2021

**ENTRADA:** ***VAMOS CANTANDO AL SENOR***

**Estribillo:** *Vamos cantando al Señor: El es nuestra alegria.*

1. La luz de un nuevo dia venció a la oscuridad, que brille en nuestras almas La Luz de la verdad.
2. La roca que nos salva es Cristo nuestro Dios, lleguemos dando gracias a nuestro Redentor.
3. Los cielos y l tierra aclaman al Señor: "ha hecho maravillas, inmenso es su amor".

**Gloria —** Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo; Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

**Primera Lectura: 1 Sm 3: 3-19**

En aquellos días, el joven Samuel servía en el templo a las órdenes del sacerdote Elí. Una noche, estando Elí acostado en su habitación y Samuel en la suya, dentro del santuario donde se encontraba el arca de Dios, el Señor llamó a Samuel y éste respondió: "Aquí estoy". Fue corriendo a donde estaba Elí y le dijo: "Aquí estoy. ¿Para qué me llamaste?" Respondió Elí: "Yo no te he llamado. Vuelve a acostarte". Samuel se fue a acostar. Volvió el Señor a llamarlo y él se levantó, fue a donde estaba Elí y le dijo: "Aquí estoy. ¿Para qué me llamaste?" Respondió Elí: "No te he llamado, hijo mío. Vuelve a acostarte". Aún no conocía Samuel al Señor, pues la palabra del Señor no le había sido revelada. Por tercera vez llamó el Señor a Samuel; éste se levantó, fue a donde estaba Elí y le dijo: "Aquí estoy. ¿Para qué me llamaste?" Entonces comprendió Elí que era el Señor quien llamaba al joven y dijo a Samuel: "Ve a acostarte, y si te llama alguien, responde: 'Habla, Señor; tu siervo te escucha' ". Y Samuel se fue a acostar. De nuevo el Señor se presentó y lo llamó como antes: "Samuel, Samuel". Éste respondió: "Habla, Señor; tu siervo te escucha". Samuel creció y el Señor estaba con él. Y todo lo que el Señor le decía, se cumplía.

Palabra de Dios. ***Te alabamos, Señor.***

**Salmo Responsorial — Salmo 39**

R. ***Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.***

**Segunda Lectura — 1 Cor 6: 13c-15a, 17-20**

Hermanos: El cuerpo no es para fornicar, sino para servir al Señor; y el Señor, para santificar el cuerpo. Dios resucitó al Señor y nos resucitará también a nosotros con su poder.

¿No saben ustedes que sus cuerpos son miembros de Cristo? Y el que se une al Señor, se hace un solo espíritu con él. Huyan, por lo tanto, de la fornicación. Cualquier otro pecado que cometa una persona, queda fuera de su cuerpo; pero el que fornica, peca contra su propio cuerpo.

¿O es que no saben ustedes que su cuerpo es templo del Espíritu Santo, que han recibido de Dios y habita en ustedes? No son ustedes sus propios dueños, porque Dios los ha comprado a un precio muy caro. Glorifiquen, pues, a Dios con el cuerpo.

Palabra de Dios. ***Te alabamos, Señor.***

**Aclamación antes del Evangelio — Juan 1:29**

*R. Aleluya, aleluya, aleluya.*

Hemos encontrado a Cristo, el Mesías. La gracia y la verdad nos han llegado por él. *R. Aleluya*

**Evangelio — Jn 1: 35-42**

En aquel tiempo, estaba Juan el Bautista con dos de sus discípulos, y fijando los ojos en Jesús, que pasaba, dijo: "Éste es el Cordero de Dios". Los dos discípulos, al oír estas palabras, siguieron a Jesús. Él se volvió hacia ellos, y viendo que lo seguían, les preguntó: "¿Qué buscan?" Ellos le contestaron: "¿Dónde vives, Rabí?" (Rabí significa 'maestro'). Él les dijo: "Vengan a ver".

Fueron, pues, vieron dónde vivía y se quedaron con él ese día. Eran como las cuatro de la tarde. Andrés, hermano de Simón Pedro, era uno de los dos que oyeron lo que Juan el Bautista decía y siguieron a Jesús. El primero a quien encontró Andrés, fue a su hermano Simón, y le dijo: "Hemos encontrado al Mesías" (que quiere decir 'el Ungido'). Lo llevó a donde estaba Jesús y éste, fijando en él la mirada, le dijo: "Tú eres Simón, hijo de Juan. Tú te llamarás Kefás" (que significa Pedro, es decir 'roca').

Palabra del Señor. ***Gloria a ti, Señor Jesús.***

**CREDO NICENO**

Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al

cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a, vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

**OFERTORIO:** ***QUE DETALLE***

**Estribillo:** *Que detalle, Señor, has tenido conmigo cuando me llamaste, cuando me elegiste, cuando me dijiste que tu eras mi amigo, que detalle, Señor, has tenido conmigo.*

1. Te acercaste a mi puerta, pronunciaste mi nombre. Yo temblando te dije: "aquí estoy, Señor". Tu me hablaste de un reino, de un tesoro escondido, de un mensaje fraterno que encendió mi ilusión.
2. Yo deje casa y pueblo por seguir tu aventura. Codo a codo contigo comence a caminar. Han pasado los años y aunque aprieta el cansancio, paso a paso te sigo sin mirar hacia atrás.

**ANUNCIAMOS TU MUERTE:** Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección. Ven, Señor! Ven, Señor! Ven, Señor Jesus!

**AMEN:** ***Amen, te alabamos, Señor. Amen, amen, te alabamos, Señor.***

**CORDERO DE DIOS:**

Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros, ten piedad. (Bis)
Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo, danos la paz, danos la paz, danos la paz.

**COMUNIÓN:** ***PESCADOR DE HOMBRES***

**Estribillo***: Señor, me has mirado a los ojos, sonriendo has dicho mi nombre,*
*en la arena he dejado mi barca, junto a ti buscare otro mar.*

1. Tu has venido a la orilla, no has Buscado ni a sabios ni a ricos: tan solo quieres que yo te siga.
2. Tu sabes bien lo que tengo; en mi barca no hay oro ni espadas, tan solo redes y mi trabajo.
3. Tu necesitas mis manos, mi cansancio que a otros descanse, amor que quiera seguir amando.
4. Tu, pescador de otros lagos, ansia eterna de almas que esperan, Amigo bueno, que así me llamas.

**SALIDA:** ***CRISTO ESTA CONMIGO***

**Estribillo:** Cristo esta conmigo, junto ami Va el Señor, me acompaña Siempre en mi vida hasta el fin.

1. Ya no temo, Señor, la tristeza, ya no temo, Señor, la soledad, porque eres, Señor,mi alegria, tengo siempre tu amistad.
2. Ya no temo, Señor, a la noche, ya no temo, Señor, la oscuridad, porque brilla tu luz en las sombras ya no hay noche, Tu eres luz.
3. Ya no temo, Senor, los fracasos, ya no temo, Señor, la gratitud, Porque el triunfo, Señor, en

All music reprinted under OneLicense.net #A705439

En enero 23 y 24 realizaremos la Colecta para la Iglesia en América Latina. Para muchos en América Latina y el Caribe, una creciente cultura secular, terrenos rurales difíciles y una escasez de ministros, son obstáculos para practicar la fe. Su apoyo a la colecta proporciona capacitación para el liderazgo laico, la catequesis, la formación para sacerdotes y religiosos y otros programas para compartir nuestra fe católica con aquellos que anhelan escuchar la Buena Nueva de Cristo. Para informarse más sobre cómo sus donativos hacen una diferencia, visiten *www.usccb.org/latin-america*.

Allstate. You're in good hands.
LINDA CARMACK
972-686-7928
3218 I 30, Suite 115
Mesquite, TX 75150

Joe's Lawn Service & Landscaping
Sprinkler Repair & Installation • Landscape Lighting
Joe Guzman · Parish Member
972-226-2211 or 214-563-6930
joeguzman50@gmail.com

Eastgate
Funeral Home & Cremation Service
Family Owned & Operated
Se Habla Español
LBJ Freeway at Northwest Hwy3218 I 30 Suite 115

Air Conditioning Heating
972-288-2263 • Emergency: 214-315-7274
Free Service Call with code: PIUS
Xtreme Air Services
TRANE
www.xtremeairservices.com TACLA29023C

NEVER MISS A BULLETIN !
Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact Brad Dawson to place an ad today!
bdawson@4LPi.com or (800) 950-9952 x2577

Dignity
SPARKMAN/CRANE
Funeral Home
214-327-8291
10501 Garland Rd. • Dallas
www.sparkman-crane.com

Barbara J. Fitzhugh
ATTORNEY AT LAW
Retired Dallas Police Officer
Parishioner
(972) 226-1591
fitzhughlaw@gmail.com
Fax: (972) 226-1324

Dignity Memorial
LIFE WELL CELEBRATED
Rosario (Rosie) Bibanco
Family Service Counselor
30 Dignity locations to assist families in planning their funeral services and those of their loved ones.

Grove Hill Funeral Home & Memorial Park
Office: 214.388.8887 / Cell: 469.394.2759
Rosario.Bibanco@DignityMemorial.com
www.Grove-Hill.com
www.prepaidfunerals.texas.gov
30 ubicaciones de Dignity para ayudar a las familias planificar sus servicios funerarios y los de sus seres queridos.
Our Vision: Celebrating life with dedication, excellence and innovation.
Nuestra visión: Celebrando la vida con dedicación, excelencia e innovación.

A NEW WAY FOR WELLNESS
Nutraceutical Grade ALL Natural PATCHES!
1500mg CBD, MULTIVITAMIN, ENERGY, SLEEP or IMMUNE
Dfeno.innov8tivenutrition.com
Darcy Feno 708-785-1559

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters
SUPPORT OUR ADVERTISERS

America's Choice in Homecare.
Visiting Angels
LIVING ASSISTANCE SERVICES
214-368-2225

Where Dallas Goes for Plants
RUIBAL'S
PLANTS OF TEXAS
214-324-4800
www.ruibals.com
7219 E Grand Ave, Dallas

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR **BUSINESS HERE**

Contact Brad Dawson to place an ad today!
bdawson@4LPi.com or (800) 950-9952 x2577

---

**CASEY'S LAWN EQUIPMENT**

(214) 503-0191 — 11426 East Northwest Hwy
DOUG WALLACE Owner — Dallas, TX
STIHL • ECHO • REDMAX • TORO • HONDA | WE SERVICE & REPAIR ALL MODELS

---

**WE'RE HIRING**
**AD SALES EXECUTIVES**

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT: careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

---

**CASA VIEW PLUMBING**
*Since 1956*
Prompt Courteous Service • Residential
972-279-3691 — 10806 Shiloh Road
Wyatt Daniel, *Lic# M-9491*

---

UPGRADE TO A **VIBRANT ad**
Contact us for details · 800-950-9952

---

**United Real Estate**

**Joel Smart, United Real Estate**
*"The Smart Choice In Real Estate"*
**214-327-5407** cell
**972-372-0590** office
joelscottsmart@yahoo.com

---

**NEVER MISS A BULLETIN !**

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

---

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE**
MEDICAL ALERT SYSTEM

$29.95/MO BILLED QUARTERLY
PLUS SPECIAL OFFER
CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

---

**SPREAD THE WORD** A Thriving, Vibrant Community Matters

**SUPPORT OUR ADVERTISERS**

---

**EXPRESS CONSULTING SERVICES**
1502 S. FIRST ST., STE. 3 • 972-272-7731
5026 ROSS AVE. • 241-821-1040
INCOME TAX - IRS AUDITORIAS
NEGOCIOS - PERSONAL - NOTARY SERVICE
5026 ROSS AVE., DALLAS, TX 75214

---

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO

ANUNCIE SU **NEGOCIO AQUÍ**

Llame a Brad Dawson hoy para su anuncio!
bdawson@4LPi.com or (800) 950-9952 x2577

---

**FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.**
— 800-950-9952 —

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact Brad Dawson to place an ad today!
bdawson@4LPi.com or (800) 950-9952 x2577

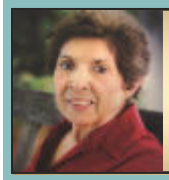
**BERT ROOFING INC.**
*Family owned & operated for over 26 years*
*Over 33,000 roof jobs completed*
*Free Estimates*
Certified • Licensed • Insured
www.bertroofing.com 214.321.9341

Rose Wax Studio
(214) 998-7463
*Offering Full Body Waxing Services for Women*
Rosalinda Sauceda, Parishioner
Sola Salon Studios
1515 N. Town East Blvd., #228
Mesquite, TX
25% OFF any service when you mention this ad on your first visit

**Ann Teague Real Estate**
214.320.3001
annteague@sbcglobal.net
Realtor/MLS
THANK YOU 4 CALLING!
Parishioner
Buying? Selling? "Ann Can"

**Fred Theobald, LPC**
Parishoner
(214) 604-1042
10228 E. Northwest Hwy, #1023 · Dallas, TX
Licensed Professional Counselor · fred@fredtheobaldlpc.com
Featuring "Telehealth" conferencing for your Covid 19 safety

**SANDRA WARNE GIST, CPA**
Tax Return Preparation & Consulting Services
Evening & Weekend Appointments Available
AUTHORIZED IRS E-FILE PROVIDER
irs e-file
972-681-4868


*In Loving Memory of*
Hortencia Reyna Cuellar
Love you Mom!

**NEVER MISS A BULLETIN !**
Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

**THE PILLAR IN YOUR TIME OF NEED...**
FUNERARIA PILAR FUNERAL HOME
Family Owned
APOYANDO A LAS FAMILIAS
www.pilarfuneralhome.com
24 HRS
972-276-5100
650 W AVE. D GARLAND TX 75040
SERVICIO TODO EL NORTE DE TEXAS
Marisol Trevizo
Funeral Director
Owner

#1 in auto insurance.
State Farm
Albert Guerrero Jr. 972-271-1616 Se Habla Español

*In Loving Memory of*
DEVIN GOUDIE
*From Her Family*
*Steve, Sue & Sydney*

**AVE MARIA**
*Catholic Books & Gifts*
Rosaries - Statues - Bibles
www.avemariagifts.com
2353 Gus Thomasson Road
972-270-6972

**ADT-Monitored Home Security**
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

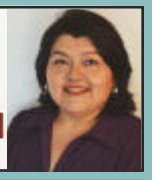
1-855-225-4251

**WE'RE HIRING**
**AD SALES EXECUTIVES**

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

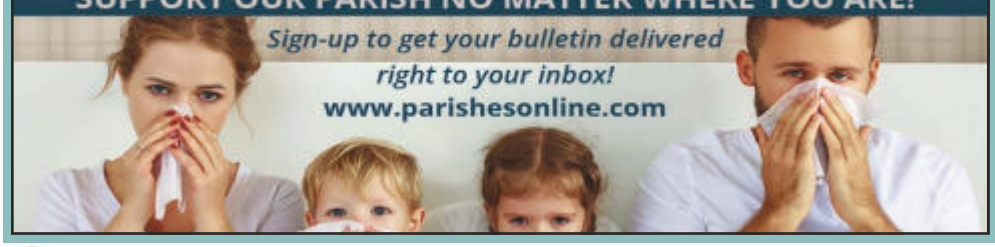
CONTACT US AT: careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

**Mary Camarillo**
Parishioner
Your Medicare, Health & Travel Insurance Consultant
MLC
214-228-8919



**MICHAEL'S COMFORT CONDITIONING**
American Standard®
A-C & Heating Services, Sales & Installations
Michael Saragusa, Lic.# TACLB001407C • 972-840-2300

**Too Sick for Mass?**
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
*Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!*
www.parishesonline.com



UPGRADE TO A VIBRANT ad
Contact us for details · 800-950-9952

**CANDELARIAS BAKERY**
*Pasteles para toda ocasion*
Carlos y Maria Candelaria • Parishioners
5211 Gus Thomasson, Mesquite
972-270-8188